

Notice d'utilisation - Instructions for use - Gebruiksaanwijzing - Instrucciones de uso - Инструкция по использованию

FR : Normes de protection EN : Protection Standards NL : Beschermingsnormen ES : Normas de seguridad RUS : Стандарты защиты	FR : Méthodes de tests EN : Tests Methods NL : Testmethoden ES : Métodos de ensayo RUS: Методы тестирования	FR: Résultats EN: Results NL: Resultaten ES: Resultados RUS: Результаты	FR : Niveaux de performance EN : Performance levels NL: restatieniveaus ES: Nivel de rendimiento RUS: Уровень эффективности защиты												
<p>EN ISO 21420:2020 FR: gants de protection EN: protective gloves NL: beschermende handschoenen ES: guantes de protección RUS: Защитные перчатки</p>	<p>EN ISO 21420:2020 FR: Exigences générales et méthodes d'essai EN: General requirements and test methods NL: Algemene eisen en testmethoden ES: Requisitos generales y métodos de prueba RUS: Общие требования и методы испытаний</p>	<p>Pass</p>	<p>-</p>												
<p>EN ISO 374-5:2016 FR: gants de protection contre les produits chimiques et les micro-organismes EN: safety gloves for chemical products and micro-organisms NL: beschermende handschoenen tegen chemicaliën en micro-organismen ES: guantes de protección contra productos químicos y microorganismos RUS: Защитные перчатки для химических продуктов и микроорганизмов</p>	<p>FR: Partie 5 : Terminologie et exigences de performance pour les risques contre les micro-organismes EN: Part 5: Terminology and performance requirements for micro-organisms risks NL: Deel 5: Terminologie en prestatievereisten voor micro-organismen risico's ES: Parte 5: Terminología y requisitos de rendimiento para los riesgos de microorganismos RUS: Часть 5: Терминология и требования к производительности для рисков микроорганизмов</p>	<p>5 mm</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 10%;">Level</th> <th style="width: 10%;">1</th> <th style="width: 10%;">2</th> <th style="width: 10%;">3</th> <th style="width: 10%;">4</th> <th style="width: 10%;">5</th> </tr> <tr> <td>Ømm</td> <td>11</td> <td>9.5</td> <td>8</td> <td>6.5</td> <td>5</td> </tr> </table>	Level	1	2	3	4	5	Ømm	11	9.5	8	6.5	5
Level	1	2	3	4	5										
Ømm	11	9.5	8	6.5	5										
<p>EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 FR: Gants de protection contre les produits chimiques et les micro-organismes EN: Protective gloves against chemicals and micro-organisms NL: Beschermings-handschoenen tegen chemische producten en microorganismen ES: Guantes de protección contra productos químicos y microorganismos RUS: Защитные перчатки для химических продуктов и микроорганизмов</p>	<p>FR: Partie 1 - Terminologie et exigences de performance pour les risques chimiques EN: Part 1 - Terminology and performance requirements for chemical risks NL: Deel 1 -Terminologie en prestatie eisen voor chemische risico's ES: Parte 1 -Terminología y requisitos de rendimiento RUS: Часть 1 -Терминология и требования к производительности для химических рисков</p>	<p>Pass</p>	<p>FR: barrière efficace contre les virus EN: effective barrier against viruses NL: effectieve barrière tegen virussen ES: barrera eficaz contra virus RUS: эффективный барьер против вирусы</p>												
<p>EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 FR: Gants de protection contre les produits chimiques et les micro-organismes EN: Protective gloves against chemicals and micro-organisms NL: Beschermings-handschoenen tegen chemische producten en microorganismen ES: Guantes de protección contra productos químicos y microorganismos RUS: Защитные перчатки для химических продуктов и микроорганизмов</p>	<p>FR: Partie 1 - Terminologie et exigences de performance pour les risques chimiques EN: Part 1 - Terminology and performance requirements for chemical risks NL: Deel 1 -Terminologie en prestatie eisen voor chemische risico's ES: Parte 1 -Terminología y requisitos de rendimiento RUS: Часть 1 -Терминология и требования к производительности для химических рисков</p>	<p>K Sodium hydroxide 40% (CAS n°1310-73-2)</p>	<p>> 480 min</p>												
<p>EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 FR: Gants de protection contre les produits chimiques et les micro-organismes EN: Protective gloves against chemicals and micro-organisms NL: Beschermings-handschoenen tegen chemische producten en microorganismen ES: Guantes de protección contra productos químicos y microorganismos RUS: Защитные перчатки для химических продуктов и микроорганизмов</p>	<p>FR: Partie 1 - Terminologie et exigences de performance pour les risques chimiques EN: Part 1 - Terminology and performance requirements for chemical risks NL: Deel 1 -Terminologie en prestatie eisen voor chemische risico's ES: Parte 1 -Terminología y requisitos de rendimiento RUS: Часть 1 -Терминология и требования к производительности для химических рисков</p>	<p>K Sodium hydroxide 40% (CAS n°1310-73-2)</p>	<p>-16,6%</p>												

Notice d'utilisation - Instructions for use - Gebruiksaanwijzing - Instrucciones de uso - Инструкция по использованию

FR : Normes de protection EN : Protection Standards NL : Beschermingsnormen ES : Normas de seguridad RUS : Стандарты защиты		FR: Méthodes de tests EN: Tests methods NL: Testmethodes ES: Métodos de ensayo RUS: Методы тестирования		FR: Résultats EN: Results NL : Resultaten ES: Resultados RUS: Результаты		
EN 455-1:2000 FR : gants médicaux non réutilisables EN: medical gloves for single use NL: medische handschoenen voor eenmalig gebruik ES: guantes medicos de un solo uso RUS: медицинские перчатки для одноразового использования		FR : Partie 1 : Détection des trous – Prescriptions et essais EN: Part 1: Requirements and testing for freedom from holes NL: Deel 1: Vereisten en testen op vrijheid van gaten ES: Parte 1: Requisitos y pruebas de ausencia de agujeros. RUS: Часть 1: Требования и испытания для свободы от отверстий		EN 455-1:2000 FR : Essai d'étanchéité à l'eau pour la détection des trous EN: Watertight test for hole detection NL: Waterdichte test voor detectie van gaten ES: Prueba de estanqueidad para detección de agujeros RUS: Водонепроницаемость для обнаружения дыры		Pass
EN 455-2:2015 FR : gants médicaux non réutilisables EN: medical gloves for single use NL: medische handschoenen voor eenmalig gebruik ES: guantes medicos de un solo uso RUS: медицинские перчатки для одноразового использования		FR : Partie 2 : Exigences et essais pour propriétés physiques EN: Part 2: Requirements and testing for physical properties NL: Deel 2: Vereisten en testen voor fysieke eigenschappen ES: Parte 2: Requisitos y pruebas de propiedades físicas. RUS: Часть 2: Требования и тестирование физических свойств		EN 455-2:2015 FR: Force à la rupture – Pendant la durée de conservation EN: Force at break – During shelf life NL: Forceer pause – Tijdens de houdbaarheid ES: Fuerza en el descanso - Durante la vida útil RUS: Сила при разрыве - Во время хранения		Pass
		FR : Force à la rupture - Après l'essai de résistance EN: Force at break - After challenge testing NL: Forceer pause - Na challenge-testen ES: Fuerza en el descanso - Después de la prueba de desafío RUS: Сила при разрыве - После тестирования		Pass		
EN 455-3:2015 FR : gants médicaux non réutilisables EN: medical gloves for single use NL: medische handschoenen voor eenmalig gebruik ES: guantes medicos de un solo uso RUS: медицинские перчатки для одноразового использования		FR: Partie 3 – Exigences et essais pour l'évaluation biologique EN: Part 3 – Requirements and testing for biological evaluation NL: Deel 3: Vereisten en testen voor biologische evaluatie ES: Parte 3: Requisitos y pruebas para la evaluación biológica. RUS : Часть 3: Требования и испытания для биологической оценки		EN 455-3:2015 FR: Résidus de poudre EN : Powder residues NL: Poederresten ES: Residuos de polvo RUS: Порошковые остатк		Pass
EN 455-4:2009 FR : gants médicaux non réutilisables EN: medical gloves for single use NL: medische handschoenen voor eenmalig gebruik ES: guantes medicos de un solo uso RUS: медицинские перчатки для одноразового использования		FR : Partie 4 – Exigences et essai relatifs à la détermination de la durée de conservation EN: Part 4 – Requirements and testing for shelf life determination NL: Deel 4 - Eisen en testen voor de bepaling van de houdbaarheid ES: Parte 4 - Requisitos y pruebas para la determinación de la vida útil RUS: Часть 4. Требования и испытания для определения срока годности		EN 455-1:2000 FR : Essai d'étanchéité à l'eau pour la détection des trous EN: Watertight test for hole detection NL: Waterdichte test voor detectie van gaten ES: Prueba de estanqueidad para detección de agujeros RUS: Водонепроницаемость для обнаружения дыры		Pass
				EN 455-2:2015 FR: Force à la rupture – Pendant la durée de conservation EN: Force at break – During shelf life NL: Forceer pause – Tijdens de houdbaarheid ES: Fuerza en el descanso - Durante la vida útil RUS: Сила при разрыве - Во время хранения		
Reg 1935/2004/EEC FR : matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires EN: materials and articles intended to come into contact with food NL: materialen en voorwerpen bestemd om met levensmiddelen in aanraking te komen ES: materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos RUS: материалы и изделия, предназначенные для контакта с пищевыми продуктами		Reg (EU) 10/2011 FR: Migration globale et migrations spécifiques EN: Overall migration and specific migrations NL: Algemene migratie en specifieke migraties ES: Migración global y migraciones específicas RUS: Общая миграция и конкретные миграции		*FR: Restriction : Ne pas utiliser avec les denrées grasses et changer de gant après 30min d'utilisation. *EN: Restriction: Do not use with fatty foods and change glove after 30 minutes of use. *NL: Beperking: Niet gebruiken met vet voedsel en handschoenen verwisselen na 30 minuten gebruik. *ES: Restricción: No utilizar con alimentos grasos y cambiar los guantes después de 30 minutos de uso. *RUS: Ограничение: Не использовать с жирной пищей и менять перчатки после 30 минут использования.		

Français	English	Nederlands	Español	Русский
<p>Le gant de protection Vinyle SAFETOUCH EVERSTRONG™ TRANSPARENT non poudré, ref: MCLV5 est recommandé pour protéger contre les micro-organismes (bactéries, moisissures et les virus) et les risques chimiques. Il est conforme au règlement 2016/425/EU, relatif aux équipements de protection individuelle en terme d’innocuité, confort, solidité et protection et au règlement 2017/745/EU relatif aux dispositifs médicaux. Ce gant est réservé exclusivement à un usage professionnel.</p>	<p>Vinyl Protective Glove SAFETOUCH® EVERSTRONG™ TRANSPARENT powder-free, ref: MCLV5 is recommended to protect against micro-organisms (bacteria, molds and viruses) and chemical risk. It meets the requirements (innocuousness, comfort, robustness and protection (EU) 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB. It meets the requirements of the 2017/745/EU medical devices regulation. This glove is intended to be used exclusively for professional use.</p>	<p>Beschermende vinyle handschoen SAFETOUCH® EVERSTRONG™ TRANSPARENT poedervrij, ref: MCLV5 wordt aanbevolen om te beschermen tegen micro-organismen (bacteriën, schimmels en virussen) en chemische risico’s. Dit in overeenstemming met de Verordening 2016/425/EU betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen op het gebied van veiligheid, comfort, treksterkte en bescherming en met Verordening 2017/745/EU betreffende medische hulpmiddelen. Deze handschoen is enkel voorzien voor professioneel gebruik.</p>	<p>Guantes de protección de vinilo SAFETOUCH® EVERSTRONG™ TRANSPARENT sin polvo, ref: MCLV5 se recomienda para proteger contra los microorganismos (bacterias, moho y virus) y riesgos químicos. Es conforme a la Regulación 2016/425/EU, relativa a personal equipo de protección en términos de seguridad, comodidad, resistencia y protección, y con la Regulación 2017/745/EU sobre dispositivos médicos. Este guante es destinado exclusivamente a un uso profesional.</p>	<p>Виниловые защитные перчатки SAFETOUCH® EVERSTRONG™ TRANSPARENT неопудренные, ref: MCLV5 рекомендуется для защиты от микроорганизмов (бактерии, плесени и вирусы) и химические риски. В соответствии с правилом 2016/425/ЕС в отношении средств индивидуальной защиты с точки зрения безопасности, комфорта, прочности и защиты и с правилом 2017/745/ЕС на медицинских устройствах. Эта перчатка предназначена для использования исключительно для профессионального использования.</p>
<p>MODE D’EMPLOI : Choisir la taille appropriée. Enfiler le(s) gant(s) au maximum. Pour atteindre la protection souhaitée, ce gant peut être utilisé avec d’autres EPI adéquats (combinaisons, chaussons, APR, ...) – Faire une analyse de risques selon l’utilisation prévue. Veiller à réaliser une étanchéité parfaite aux points de jonction des différents accessoires (utilisation d’adhésifs compatibles possible). Des précautions particulières d’habillage et de déshabillage peuvent être fonction du domaine d’application (ex: double gantage).</p> <p>Procédure d’enfilage du gant: 1 – Prélever un gant de la boîte et examinez le de façon à vous assurer que le gant ne comporte pas n’y de trous ni de déchirures. 2- Enfiler le premier gant et dérouler la manchette sur le poignet. 3- Répéter les mêmes étapes pour enfiler l’autre gant</p> <p>Procédure du retrait du gant: 1- Saisir la surface extérieure d’un des gants en le pinçant au niveau de la manchette. 2- Retirer le gant en le retournant. Tenir le gant avec la main gantée opposée. 3- Glisser un doigt déganté sous le gant de l’autre main au niveau du poignet, en veillant à ne pas toucher la surface extérieure du gant. 4- Écarter le gant de la paume en le tirant avec les doigts. Jeter les gants de façon appropriée.</p>	<p>INSTRUCTIONS FOR USE: Choose the correct size. Put on the gloves as high as possible. To obtain the desired protection, this gloves can be used with other Individual Protection Equipment (suit, shoes, respiratory protective device, ...) – Do a risk analysis according to planned use. Make sure to create perfect impermeability at the junction points of the different accessories (use of compatible adhesives possible). Specific precautions for dressing and undressing can be necessary depending on the domain of application (ex: double gloving).</p> <p>Glove donning procedure : 1 - Take a glove from the box and examine it to make sure there are no holes or tears in the glove. 2- Put on the first glove and unroll the cuff on the wrist. 3- Repeat the same steps to put on the other glove.</p> <p>Glove removal procedure : 1- Grasp the outer surface of one glove by pinching it at the cuff. 2- Remove the glove by turning it inside out. Hold the glove with the opposite gloved hand. 3- Slide a finger under the glove with the other hand at wrist level, taking care not to touch the outer surface of the glove. 4- Pull the glove away from the palm with your fingers. Dispose of the gloves properly.</p>	<p>GEBRUIKSAANWIJZING: Selecteer het juiste formaat. Rol de handschoen zover mogelijk af over de onderarm. Om de gewenste bescherming te bereiken, kunnen deze handschoenen worden gebruikt in combinatie met andere geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen (kleding, schoeisel...), afhankelijk van het risico van het beoogde gebruik. Zorg voor een perfecte afdichting tussen verschillende accessoires (gebruik van een kleefmiddel is mogelijk). Speciale aan- en uitkleedvoorzorgsmaatregelen kunnen nodig zijn, afhankelijk van de soort toepassing (bijv. dubbele handschoenen).</p> <p>Procedure Wegwerphandschoenen aantrekken: 1 - Neem een handschoen uit de doos en onderzoek deze om er zeker van te zijn dat er geen gaten of scheuren in de handschoen zitten. 2- Trek de eerste handschoen aan en rol het manchet om de pols uit. 3- Herhaal dezelfde stappen om de andere handschoen aan te trekken.</p> <p>Procedure voor het verwijderen van handschoenen: 1- Pak de buitenkant van een handschoen vast door deze bij het manchet samen te knijpen. 2- Verwijder de handschoen door hem binnenstebuiten te keren. Houd de handschoen vast met de andere gehandschoende hand. 3- Schuif een vinger onder de handschoen met de andere hand ter hoogte van de pols en zorg ervoor dat u de buitenkant van de handschoen niet aanraakt. 4- Trek de handschoen met uw vingers weg van de handpalm. Gooi de handschoenen op de juiste manier weg. (correcte afvalscheiding/juiste afvalbak)</p>	<p>MODO DE EMPLEO: Elija la talla apropiada y póngase bien los guantes. Para conseguir una protección óptima, puede combinar los guantes con otros equipos de protección individual (uniforme, calzado, equipos de protección respiratoria...) – Haga un análisis de riesgos según el uso que vaya a darles. Asegúrese de que los puntos de empalme de los diferentes accesorios quedan bien cubiertos. Para ello, puede utilizar adhesivos compatibles. Las precauciones a tomar pueden variar según la zona que quiera proteger (por ejemplo, puede utilizar dos guantes en cada mano).</p> <p>Procedimiento de colocación del guante : 1 - Saque un guante de la caja y examínelo para asegurarse de que no tiene agujeros ni desgarros. 2- Póngase el primer guante y desenrolle el puño en la muñeca. 3- Repita los mismos pasos para ponerse el otro guante.</p> <p>Procedimiento de retirada del guante : 1- Agarre la superficie exterior de un guante pellizcándolo en el puño. 2- Retire el guante dándole la vuelta. Sujete el guante con la mano enguantada opuesta. 3- Deslice un dedo bajo el guante con la otra mano a la altura de la muñeca, teniendo cuidado de no tocar la superficie exterior del guante. 4- Tire del guante con los dedos para separarlo de la palma de la mano. Deseche los guantes adecuadamente.</p>	<p>ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ: Выберите правильный размер. Наденьте перчатки как можно выше. Для получения желаемой защиты, эти перчатки могут быть использованы с другим средством индивидуальной защиты (костюм, обувь, средство защиты органов дыхания, ...) - Выполните анализ рисков в соответствии с планируемым использованием (Оцените риск согласно запланированному использованию). Убедитесь в создании идеальной непроницаемости на стыке соприкосновений различных аксессуаров (возможно использование совместимых клеев). Особые меры предосторожности при надевании и снятии могут быть необходимы в зависимости от области применения (например: одновременное ношение двух перчаток на одной руке).</p> <p>Надевание одноразовых перчаток: 1 - Возьмите перчатку из коробки и осмотрите ее, чтобы убедиться, что в перчатке нет дырок или разрывов. 2- Наденьте первую перчатку и разверните манжету на запястье. 3- Повторите те же действия для надевания второй перчатки.</p> <p>Процедура снятия перчаток: 1- Возьмитесь за внешнюю часть манжеты одной перчатки и сделайте отворот. 2- Снимите перчатку, вывернув ее наизнанку. Держите перчатку противоположной рукой, одетой в перчатку. 3- Вставьте палец другой руки под перчатку на уровне запястья, стараясь не касаться внешней поверхности перчатки. 4- Пальцами стяните перчатку с ладони. Утилизируйте перчатки надлежащим образом.</p>

Notice d'utilisation - Instructions for use - Gebruiksaanwijzing - Instrucciones de uso - Инструкція по использованию

Français	English	Nederlands	Español	Русский
<p>MISES EN GARDE :</p> <p>Le gant SAFETOUCH® EVERSTRONG™ TRANSPARENT non poudre, ref: MCLV5 doit UNIQUEMENT être utilisé pour les risques et performances décrits (cf Tableau des performances), par un personnel préalablement formé. Ce gant ne protège pas contre les risques mécaniques. L'utilisation combinée de ce produit avec d'autres EPI de classe plus élevée ne peut élargir le champ d'application de ce produit. L'utilisateur sera seul responsable du choix de la bonne association et adaptation du gant avec d'autres équipements (combinaisons, chaussants, APR, ...) et de la période durant laquelle le gant peut être porté, selon la tâche à effectuer, le niveau de protection requis, le confort d'utilisation.</p> <p>Avant utilisation, il est recommandé d'inspecter les gants afin de s'assurer qu'ils ne présentent aucun défaut ou imperfection. Lorsqu'ils sont usagés, les gants de protection peuvent offrir une résistance moindre aux produits chimiques dangereux et aux microorganismes, en raison de l'altération de leurs propriétés physiques. Les mouvements, les accrocs, les frottements ou la dégradation causée par le contact avec les produits chimiques, etc. peuvent réduire considérablement la durée réelle d'utilisation. Pour les produits chimiques corrosifs, la dégradation peut être le facteur le plus important à prendre en compte dans le choix des gants résistant aux produits chimiques.</p> <p>La résistance chimique a été évaluée dans des conditions de laboratoire à partir d'échantillons prélevés uniquement au niveau de la paume et ne concerne que le produit chimique objet de l'essai. Elle peut être différente si elle est utilisée dans un mélange.</p> <p>Ces informations ne reflètent pas la durée réelle de protection sur le lieu de travail, ni la différenciation entre les mélanges et les produits chimiques purs.</p> <p>Il est recommandé de vérifier que les gants sont adaptés à l'usage prévu, car les conditions sur le lieu de travail peuvent différer de celles de l'essai type, en fonction de la température, de l'abrasion et de la dégradation.</p> <p>Par conséquent, et dans la mesure où GROUPE KOLMI HOPEN n'a ni connaissance ni possibilité de contrôler les conditions d'utilisation réelles de ses produits, ces recommandations sont purement indicatives et ne peuvent engager sa responsabilité.</p> <p>Tenir le produit et son emballage hors de portée des enfants.</p>	<p>WARNING:</p> <p>The glove SAFETOUCH® EVERSTRONG™ TRANSPARENT powder-free, ref: MCLV5 must ONLY be used for risks and performances described (see Table of performances), by previously trained personnel. This glove does not protect against mechanical risks. Combined use of this product with other Individual Protection Equipment of a higher class does not widen the field of application of this product. The user is solely responsible for the right association and adaptation of the gloves with other equipment (suit, shoes, respiratory protective device, ...) and the period during which the glove can be worn, according to the task to be completed, the level of protection required, and the comfort of use.</p> <p>Before use, it is recommended to inspect the gloves to make sure they are free from defects or imperfections. When used, protective gloves may offer less resistance to microorganisms due to the alteration of their physical properties.</p> <p>Before use, it is recommended to inspect the gloves to make sure they are free from defects or imperfections. When used, protective gloves may offer less resistance to hazardous chemicals and microorganisms due to the alteration of their physical properties. Movements, snags, friction or degradation caused by contact with chemicals, etc. can reduce the actual duration of use. For corrosive chemicals, degradation may be the most important factor to consider when choosing chemical resistant gloves. Resistance to the laboratory test from samples taken on the palm concerns only the chemical tested. It can be different if it is used in a mixture.</p> <p>This information does not reflect the actual duration of protection at the workplace, nor the differentiation between mixtures and chemicals.</p> <p>It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use, as conditions at the workplace may differ from those of the standard test, depending on temperature, abrasion and degradation.</p> <p>Consequently, as GROUPE KOLMI HOPEN is neither aware of nor able to control the real conditions of use of these products, these recommendations are simply indicative and GROUPE KOLMI HOPEN cannot be held responsible. Keep the product and its packaging away from children.</p> <p>The materials and components making up the gloves do not contain substances at levels that are known or suspected to have adverse effects on the hygiene or health of the user under the foreseeable condition use.</p> <p>Any serious incident arising in connection with the use of the product should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user is established.</p>	<p>LET OP:</p> <p>Gebruik van handschoen SAFETOUCH® EVERSTRONG™ TRANSPARENT poedervrij, ref MCLV5 alleen voor de beschreven risico's en prestaties in de prestatiegrafiek, laat enkel goed geïnstrueerd personeel dit product gebruiken.</p> <p>Deze handschoenen bieden geen bescherming tegen risico's van mechanische aard. Dit product kan worden gecombineerd met andere hogere klasse beschermingsmiddelen om de mogelijkheden voor toepassing ervan uit te breiden. De gebruiker is zelf verantwoordelijk voor de keuze van de juiste combinatie van de handschoenen met andere beschermingsmiddelen (kleding, schoeisel ... etc.) en de periode waarin de handschoenen kan worden gedragen overeenkomstig de uit te voeren taak, het vereiste beschermingsniveau en de mate van comfort.</p> <p>Voor gebruik, wordt het aanbevolen om handschoenen te inspecteren om ervoor te zorgen dat ze vrij zijn van defecten of onvolkomenheden.</p> <p>Wanneer gebruikt, kunnen beschermende handschoenen minder weerstand bieden aan gevaarlijke chemicaliën en micro-organismen als gevolg van de wijziging van hun fysieke eigenschappen. Bewegingen, haken en ogen, wrijving of degradatie veroorzaakt door contact met chemicaliën, etc. kan de werkelijke tijd van gebruik aanzienlijk verminderen. Voor bijtende chemicaliën kan degradatie de belangrijkste factor zijn bij het kiezen van chemisch bestendige handschoenen.</p> <p>De chemische weerstand werd geëvalueerd onder laboratoriumomstandigheden uit monsters die alleen uit de handpalm werden genomen en heeft alleen betrekking op het chemische object van de test. Het kan anders zijn als het in een mix wordt gebruikt.</p> <p>Deze informatie geeft niet de werkelijke duur van de bescherming op de werkplek weer, noch het onderscheid tussen mengsels en zuivere chemicaliën.</p> <p>Het wordt aanbevolen om te controleren of de handschoenen geschikt zijn voor het beoogde gebruik, omdat de omstandigheden op de werkplek kunnen verschillen van die van de standaardtest, afhankelijk van temperatuur, slijtage en degradatie.</p> <p>Omdat GROUPE KOLMI HOPEN noch de kennis noch het vermogen heeft om daadwerkelijk de gebruiksvoorwaarden van hun producten te controleren, zijn deze aanbevelingen louter indicatief en is GROUPE KOLMI HOPEN derhalve niet aansprakelijk voor onjuist gebruik van het product. Houd het product en de verpakking buiten het bereik van kinderen.</p> <p>De materialen en componenten waaruit de handschoen bestaat, bevatten geen stoffen in een zodanig gehalte dat bekend is of vermoed mag worden dat ze onder de te verwachte gebruiksvoorwaarden nadelige effecten hebben op de hygiëne of de gezondheid van de gebruiker.</p> <p>Elk ernstig incident dat zich voordoet in verband met het gebruik van het product moet worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker is gevestigd.</p>	<p>ADVERTENCIA:</p> <p>Los guantes SAFETOUCH® EVERSTRONG™ TRANSPARENT sin polvo, ref: MCLV5 se deben utilizar únicamente contra los riesgos y actuaciones descritos en la tabla de actuaciones, por un personal previamente preparado. Estos guantes no protegen contra los riesgos mecánicos. El uso combinado de este producto con otros equipos de protección individual de nivel superior no aumentan el campo de efectividad de este producto. El usuario es el único responsable de la elección de combinar y adaptar correctamente los guantes con otros elementos (uniformes, calzado, equipos de protección respiratoria,...). De este mismo modo, también es responsable del tiempo que utiliza los guantes según la tarea que realice, el nivel de protección requerido y la comodidad de uso.</p> <p>Antes de su uso, se recomienda inspeccionar los guantes para asegurarse de que estén libres de defectos o imperfecciones. Cuando se usan, los guantes de protección pueden ofrecer menos resistencia a los químicos peligrosos y microorganismos debido a la alteración de sus propiedades físicas. Movimientos, enganches, fricción o degradación causados por el contacto con productos químicos, etc. puede reducir significativamente el tiempo real de uso. Para productos químicos corrosivos, la degradación puede ser el factor más importante a considerar al elegir guantes resistentes a productos químicos.</p> <p>La resistencia química se evaluó en condiciones de laboratorio a partir de muestras tomadas solo de la palma y solo concierne al objeto químico de la prueba. Puede ser diferente si se usa en una mezcla.</p> <p>Esta información no refleja la duración real de la protección en el lugar de trabajo, ni la diferenciación entre mezclas y productos químicos puros.</p> <p>Se recomienda verificar que los guantes sean adecuados para el uso previsto, ya que las condiciones en el lugar de trabajo pueden diferir de las de la prueba estándar,</p> <p>Por tanto, y dado que GROUPE KOLMI HOPEN no conoce y no puede controlar las condiciones de uso reales de sus productos, estas recomendaciones son puramente indicativas y no le hacen responsable de las mismas. Mantenga el producto y su envase fuera del alcance de los niños.</p> <p>Los materiales y componentes que componen el guante no contienen sustancias en niveles conocidos o sospechosos de tener efectos adversos sobre la higiene o la salud del usuario en las condiciones previsibles de uso.</p> <p>Cualquier incidente grave que surja en relación con el uso del producto debe informarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que está establecido el usuario.</p>	<p>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:</p> <p>Перчатка SAFETOUCH® EVERSTRONG™ TRANSPARENT неопудренные, Код: MCLV5 должна ТОЛЬКО использоваться для описанных рисков и характеристик (см. Таблицу производительности), предварительно обученным персоналом. Эта перчатка не защищает от механических рисков. Совместное использование этого продукта с другими СИЗ более высокого класса не может расширить сферу применения этого продукта. Пользователь будет нести исключительную ответственность за выбор правильной ассоциации и адаптацию перчатки к другому оборудованию (костюмы, обувь, APR, ...) и период ношения перчатки в соответствии с поставленной задачей, необходимым уровнем защиты и комфорта использования.</p> <p>Перед использованием рекомендуется проверять перчатки, чтобы убедиться, что они не имеют дефектов или дефектов.</p> <p>При использовании защитные перчатки могут быть менее устойчивы к опасным химическим веществам и микроорганизмам из-за изменений их физических свойств. Движения, коряги, трение или деградация, вызванные контактом с химическими веществами и т. д. может значительно сократить фактическое время использования. Для агрессивных химикатов ухудшение может быть самым важным фактором, который следует учитывать при выборе химически стойких перчаток.</p> <p>Химическая стойкость оценивалась в лабораторных условиях по образцам, взятым только с ладони и относится только к химическому объекту испытания. Это может быть иначе, если оно используется в миксе.</p> <p>Эта информация не отражает фактическую продолжительность защиты на рабочем месте, а также дифференциацию между смесями и чистыми химическими веществами.</p> <p>Рекомендуется проверить, что перчатки подходят для предполагаемого использования, поскольку условия на рабочем месте могут отличаться от условий стандартного испытания в зависимости от температуры, стирания и ухудшения качества.</p> <p>Постольку GROUPE KOLMI HOPEN не знает и не может контролировать реальные условия использования этих продуктов, эти рекомендации носят только ознакомительный характер и GROUPE KOLMI HOPEN не может нести ответственность. Храните продукт и его упаковку подальше от детей. Храните продукт и его упаковку подальше от детей.</p> <p>Материалы и компоненты, из которых изготовлена перчатка, не содержат веществ в таких количествах, при которых известно или предполагается, что они могут оказывать неблагоприятное воздействие на гигиену или здоровье пользователя в предполагаемых условиях использования.</p> <p>Храните продукт и его упаковку в недоступном для детей месте. Любой серьезный инцидент, возникающий в связи с использованием продукта, следует сообщать изготовителю и компетентному органу государства-члена, в котором установлен пользователь.</p>
<p>STOCKAGE :</p> <p>Conserver le produit dans son emballage d'origine, à l'abri de l'humidité, du soleil et de la lumière, à une température: ambiante. Utiliser le produit, au plus tard, 3 ans après sa date de fabrication.</p>	<p>STORAGE:</p> <p>Store the product in its original packaging, away from moisture and sunlight, at a room temperature. Use this product, latest, 3 years after manufacturing date.</p>	<p>OPSLAG:</p> <p>Bewaar het product in de originele verpakking, beschermd tegen vocht en zonlicht bij een bij kamertemperatuur. Gebruik het product tot uiterlijk 3 jaar na de productiedatum.</p>	<p>ALMACENAMIENTO:</p> <p>Conserve el producto en su envase original, fuera del alcance de la humedad, de los rayos del sol y de la luz. Almacénelo a una temperatura ambiente. Puede utilizar el producto hasta 3 años después de su fecha de fabricación.</p>	<p>ХРАНЕНИЕ:</p> <p>Храните продукт в оригинальной упаковке, вдали от влаги и солнечного света, при комнатной температуре. Используйте этот продукт, последний, через 3 лет после даты изготовления.</p>
<p>ELIMINATION : Selon le domaine d'application, l'utilisateur doit respecter la réglementation nationale en vigueur, pour le produit et son emballage.</p>	<p>DISPOSAL: According to the domain of application, the user must respect national regulations in force, for the product and its packaging.</p>	<p>WEGGOOIEN: Afhankelijk van het toepassingsgebied, moet de gebruiker de nationale regelgeving voor het product en de verpakking in acht nemen.</p>	<p>RESIDUOS: Según el uso que haya dado al producto, el usuario deberá respetar la legislación de gestión de residuos del país en el que lo utilice.</p>	<p>УТИЛИЗАЦИЯ: В соответствии с областью применения, пользователь должен соблюдать действующие государственные нормы для продукта и его упаковки.</p>